

IT Cappuccio per dita di mani e piedi

Funzione
Il cappuccio può essere inserito facilmente sulle dita della mano e del piede.

Applicazione
Tagliare il cappuccio nella lunghezza desiderata e infilarlo sulle dita della mano o del piede. Per evitare macerazioni, il prodotto dovrebbe essere rimosso per almeno 3-4 ore al giorno. Prima dell'uso, spolverare il prodotto con il talco fornito.

Vantaggi

- > duraturo, molto resistente all'usura e utilizzabile più volte
- > molto igienico
- > piacevole da indossare
- > lavabile in lavatrice a 30 °C
- > dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale grazie all'**effetto Memory**

Avvertimento
Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatia, consultare il medico prima dell'utilizzo! Togliere immediatamente il prodotto in presenza di irritazioni cutanee o disturbi di vascularizzazione, ed eventualmente consultare il medico.

NL/BE Teen-vinger bescherm-pad

Werking
De teen-en vingerhoes kunt u heel gemakkelijk over vingers of tenen schuiven.

Toepassing
Snijd de teen-en vingerhoes indien nodig op de gewenste lengte en schuif hem over de teen of vinger. Om maceratie te voorkomen, moet u de pad gedurende minstens 3 tot 4 uur per dag van de teen of vinger laten. Bepoeder de hoes met het meegeleverde poeder voor gebruik.

Voordelen

- > duurzaam, erg stevig en meermaals te gebruiken
- > zeer hygiënisch
- > velmi hygienický
- > aangenaam draaggevoel
- > wasbaar in de wasmachine op 30 °C
- > lze prát v pračce na 30 °C
- > keert na het dragen dankzij **memory-effect** onmiddellijk terug naar de oorspronkelijke vorm

Waarschuwing
Niet gebruiken bij open wonden. In geval van diabetes, ontstekingen of vaatziekten dient u voor gebruik de arts te raadplegen! Wanneer er huidirritaties optreden of u kampt met doorbloedingsproblemen, moet u de pad onmiddellijk verwijderen en indien nodig een arts raadplegen.

CS Čepička na prsty rukou a nohou

Funkce
Čepičku na prsty rukou a nohou lze pohodlně natáhnout na prsty rukou nebo nohou.

Použití
Nepoužívejte na otevřené rány. Při diabetu, zánětech nebo onemocnění cév se před použitím poraďte s lékařem. Při výskytu podráždění pokožky nebo poruch prokrvení produkt okamžitě sejměte a případně použijte s lékařem!

REF 137 050

BORT Das Plus an Ihrer Seite.

**OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
06.43505 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100**

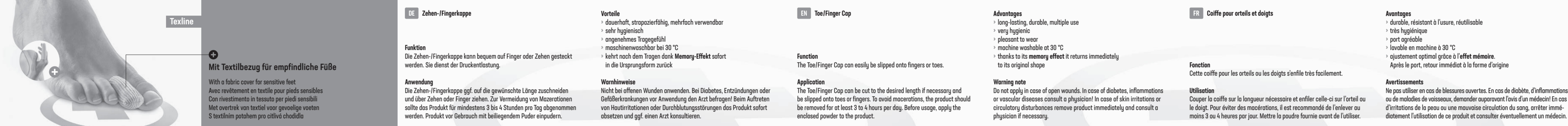
30°

**BORT GmbH | Am Schweizerbach 1
D-71384 Weinstraße | www.bort.com**

DE

PEDISOF

Fingerkappe Zehe- / Toen- / Texline



Texline

+ Mit Textilbezug für empfindliche Füße

With a fabric cover for sensitive feet

Funktion

Die Zehen-/Fingerkappe kann bequem auf Finger oder Zehen gesteckt werden. Sie dient der Druckentlastung.

Anwendung

Avec revêtement en textile pour pieds sensibles
Con rivestimento in tessuto per piedi sensibili
Met overtrek van textiel voor gevoelige voeten
Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen! Beim Auftreten von Macerationen sollte das Produkt für mindestens 3 bis 4 Stunden pro Tag abgenommen werden. Produkt vor Gebrauch mit beiliegendem Puder einpudern.

Vorteile

long-lasting, durable, multiple use
sehr hygienisch
angenehmes Tragegefühl
maschinenwaschbar bei 30 °C

Function

The Toe/Finger Cap can easily be slipped onto fingers or toes.

Warnhinweise

Do not apply in case of open wounds. In case of diabetes, inflammations or vascular diseases consult a physician! In case of skin irritations or circulatory disturbances remove product immediately and consult a physician if necessary.

Utilisation

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin! En cas d'irritations de la peau ou une mauvaise circulation du sang, arrêter immédiatement l'utilisation de ce produit et consulter éventuellement un médecin.

Advantages

durable, résistant à l'usure, réutilisable
very hygienic
très hygiénique
pleasant to wear
machine washable at 30 °C

Fonction

The Toe/Finger Cap can easily be slipped onto fingers or toes.

Avertissements

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin! En cas d'irritations de la peau ou une mauvaise circulation du sang, arrêter immédiatement l'utilisation de ce produit et consulter éventuellement un médecin.

DE Zehen-/Fingerkappe

EN Toe/Finger Cap

FR Coiffe pour orteils et doigts